

DUNEN FUNTZIOAK

LAS FUNCIONES DE LAS DUNAS

Kostaldeko dunek funtzio ugari dituzte, baina ez dira ezagunak.

Las dunas costeras cumplen muchas funciones que a menudo pasan desapercibidas.

Ba al dakizu...? / ¿Sabías que?

* Dunek hondartza kontsolidatzen dutela eta harea galtzea eragozten dutela, eta, ondorioz, harea metatu eta itsasertza babesten dutela.



* Las dunas consolidan la playa, evitando las pérdidas de arena, propiciando el acúmulo de ésta y protegiendo el litoral.

* Dunak luze eta zabal hazten direla, hondartza erabiltzeko eremua handitzen dutela eta aisialdirako gune zabalak sortzen dituztela. Eguzkiaz eta uraz gozatzeko hondartzaren azalera asko handitzen da horiei esker.



* Las dunas crecen a lo largo y a lo ancho, ampliando la zona de uso público de la playa y generando espacios amplios para el ocio. Se incrementa así notablemente la superficie de playa para el disfrute del sol y del baño.

* Dunei esker, hondartzek erabilera ugariagoak dituztela. Dunen erliebeak haizea-rengandik babestutako eremuak sortzen ditu, intimitate handiagokoak. Halaber, erlaxazioari, natura behatzeari eta lasaitasunari lotutako aisialdirako alternatibak eskaintzen ditu urtaro guztietarako.



* Las dunas diversifican los usos de la playa. El relieve dunar genera zonas protegidas del viento que ofrecen mayor intimidad. Así mismo, favorecen alternativas de un ocio vinculado con la relajación, observación de la naturaleza y el relax durante las diferentes estaciones del año.

* Dunak egonkortuta, harea estuariorantz garraiatzea eragozten dela. Horrela, itsasadarraren sakoneraren galera mantsotzen da ingurumen eta diru-aurrezkiak sorraraziz dragatze-lanetan.



* La estabilización de la duna evita el transporte de la arena hacia el interior del estuario, ralentizando la pérdida de calado en la ría y suponiendo un ahorro ambiental y económico en las labores de dragado.

* Dunek itsasertzeko paisaia dibertsifikatzen dutela, eta erakargarri eta naturalagoa egiten dutela.



* La duna diversifica el paisaje litoral haciéndolo más atractivo y natural.

* Duna habitat baliotsua dela arriskuan dauden espezie askorentzat. Guztion erantzukizuna da habitat horiek berreskuratzea.

* La duna es un valioso hábitat para muchas especies en peligro. Recuperar su hábitat es responsabilidad de todos/as.